



Öffentliche Informations- und Bekanntmachungszeitung für das Amt Goldberg-Mildenitz mit der Stadt Goldberg und den Gemeinden Dobbertin, Mestlin, Neu Poserin, Techentin

„Märchenzauber im Zwergerland“

Unter diesem Motto stand unser diesjähriges Faschingsfest, denn zu unserem Projekt zählen natürlich auch die Märchenbücher.

Und so schlüpfen unsere Kinder in die verschiedensten Märchenkostüme.

Dank unserer fleißigen Eltern schmaussten alle vom leckeren Büffet und stärkten sich, denn anschließend galt es eine schwere Aufgabe zu lösen. Es folgte eine Schatzsuche. Doch bevor es weiterging, mussten die Kinder erst noch einige Märchenrätsel lösen. Endlich war der Schatz gefunden, darin waren Süßes für die Schatzsucher und ein Kästchen, in dem ein Stein lag, der im Dunkeln leuchtet.

„Wie bei Hänsel und Gretel“ - war sogleich der Kommentar.

Nach dem Luftballon- und Stuhltanz bewegten sich alle Kinder ausgelassen zu fröhlicher Kindermusik. Und das Schönste an diesem Tag, das haben wir natürlich mit unserer Videokamera festgehalten. Darüber werden sich bestimmt auch die Eltern beim kommenden Elternabend freuen.

Ihr Kita-Team aus Techentin



*Den Frühling steht vor der Tür und
die ersten Sonnenstrahlen blicken vom Himmel herunter.*

*Ich wünsche Ihnen frohe Ostern
und einen schönen Start in
die warme Jahreszeit.*

Hans-Helmut Gentz

Amtsvorsteher



Frühlingserwachen



Der Frühling ist nun endlich wieder da,
wir schätzen ihn weit und breit
als die wunderbarste Jahreszeit.



Überall man mit Freuden und Entzücken sieht,
wie die Natur erwacht, so herrlich grünt und blüht.

Der Blumen Pracht entfaltet sich so üppig und vielerlei,
vornehmlich erst im Wonnemonat Mai.

Es ist wie ein Traum,
hört man das liebliche Konzert der Vögel
in Busch und Baum.



Und auch jedes jungverliebte Paar
findet die Frühlingszeit einfach toll und wunderbar.

Darum genießen wir nach langer Winterzeit
den zarten Frühlingsduft.

Begeben wir uns zu Spaziergängen an der frischen Luft.

Werner Preß

INHALTSVERZEICHNIS

- Sprechzeiten
- Bereitschaftspläne
- Amtliche Bekanntmachungen
- Informationen aus den Gemeinden
- Wir gratulieren
- Veranstaltungen

- Nachrichten aus Vereinen und Verbänden
 - Wissenswertes/Verschiedenes
 - Informationen
- aus dem Amt Goldberg-Mildenitz



Telefonverzeichnis des Amtes Goldberg-Mildenitz

Lange Str. 67, 19399 Goldberg
www.amt-goldberg-mildenitz.de

Rathaus

Telefonnummer Zentrale:

038736/8200

Fax:

038736/82036

Herr Gertz	Amtsvorsteher		
Herr Kinski	Leitender Verwaltungsbeamter	82026	E-Mail: m.kinski@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Cornehl	Sekretariat/Heimatbote	82012	E-Mail: k.cornehl@amt-goldberg-mildenitz.de

Die Kämmerei

Herr Nehring	Amtsleiter	82022	E-Mail: b.nehring@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Schönraht	Kämmerei, stellv. Amtsleiterin	82023	E-Mail: k.schoenraht@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Will	Steuern	82032	E-Mail: m.will@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Becker	Finanzbuchhaltung	82028	E-Mail: n.becker@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Meyer	Kassenleiterin	82024	E-Mail: i.meyer@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Jäger	Kasse	82029	E-Mail: h.jaeger@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau v. Pich Lipinski	Vollstreckung	82020	E-Mail: r.lipinski@amt-goldberg-mildenitz.de
Herr Nehr Korn	Vollstreckung	82020	E-Mail: r.nehrkorn@amt-goldberg-mildenitz.de

Das Ordnungs- und Sozialamt

Herr Kinski	Amtsleiter	82026	E-Mail: m.kinski@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Pfeiffer	stellv. Amtsleiterin, Gewerbe- und Friedhofsangelegenheiten	82014	E-Mail: m.pfeiffer@amt-goldberg-mildenitz.de
Herr Labahn	Ordnungsamt, Fundbüro, Fischereischeine	82025	E-Mail: v.labahn@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Rutz	Einwohnermeldeamt	82021	E-Mail: m.rutz@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Beck	Standesamtswesen	82019	E-Mail: e.beck@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Rohdaß	Wohngeld, Befreiung v. d. Rundfunkgebührenpflicht; KITA	82016	E-Mail: h.rohdass@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Paarmann	Wohngeld, Befreiung v. d. Rundfunkgebührenpflicht	82017	E-Mail: s.paarmann@amt-goldberg-mildenitz.de

Verwaltungsgebäude des ehemaligen Amtes Mildenitz

Telefonnummer Zentrale:

038736/8200

Fax:

038736/82043

Das Hauptamt

Frau Marschall	Amtsleiterin	82040	E-Mail: a.marschall@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Appelt	stellv. Amtsleiterin, Personal, Schulen	82042	E-Mail: l.appelt@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Radewald	Lohn und Gehalt	82044	E-Mail: g.radewald@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Kruse	Gebühren, Beiträge, Wirtschaftsförderung, Tourismus, Internet	82046	E-Mail: m.kruse@amt-goldberg-mildenitz.de

Das Bauamt

Herr Wüster	Amtsleiter	82050	E-Mail: g.wuester@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Bensler	stellv. Amtsleiterin	82053	E-Mail: b.bensler@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Voß	Bauverwaltung	82054	E-Mail: a.voss@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Gorny	Bauverwaltung, Gebühren, Beiträge	82051	E-Mail: b.gorny@amt-goldberg-mildenitz.de
Frau Schünemann	Liegenschaften	82055	E-Mail: j.schuenemann@amt-goldberg-mildenitz.de

Öffnungszeiten des Amtes Goldberg-Mildenitz:

Montag:	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
Dienstag:	07.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	geschlossen

Sprechzeiten des Amtsvorstehers - nach vorheriger Anmeldung

Polizei	110
Feuerwehr	112
Integrierte Leitstelle Westmecklenburg	0385/50000
Die Anmeldung von Krankentransporten erfolgt über die Leitstelle.	
Polizeiinspektion Parchim	0385/5000217
Polizeiinspektion Goldberg	03871/6000
Polizeistation Goldberg	038736/40797
Polizeirevier Plau a. See	038735/8370
Bereitschaftsdienst WAZV	0173/9645900
WEMAG	0385/755111
Wohnungsgesellschaft Goldberg GmbH	038736/41365
Wohnungsgesellschaft Mildenitz GmbH	038736/41853



Öffnungszeiten im Rathaus am Samstag

April	Mai	Juni
06.04.2013	04.05.2013	01.06.2013
9:00 - 11:00 Uhr	9:00 - 11:00 Uhr	9:00 - 11:00 Uhr

Der nächste Heimatbote erscheint am
12. März 2013

Die Beiträge für die Informationsteile sind bis zum
28. März 2013
bei der Amtsverwaltung abzugeben.

Anzeigenschluss ist am **04. April 2013**

Natur-Museum Goldberg, Müllerweg 2, Tel. 41416
E-Mail: Museum@amt-goldberg-mildenitz.de

Öffnungszeiten Mo 10:00 - 14:00 Uhr
 Di., Mi., Fr. 10:00 - 16:00 Uhr
 So. 12:00 - 16:00 Uhr
 Do., Sa., Feiertage geschlossen

Sonderausstellung:

„*Alles rund ums Ei*“
 bis zum 30.04.2013, ein Besuch lohnt sich!



Touristinformation ab Mai im Kloster Dobbertin

E-Mail: info@waelder-seen-mehr.de
Homepage: www.waelder-seen-mehr.de

Stadtbibliothek Goldberg, Müllerweg 2, Tel. 41970
Öffnungszeiten Mo. u. Do. 15:00 - 19:00 Uhr



Öffnungszeiten der Schuldnerberatung

Arbeitslosenverband Deutschland
 Kreisverband Parchim e. V. - Sitz Lübz

Schuldnerberatung

Berater: Herr Hahnel

am: 25.03.2013 **am:** 18.03.2013

Öffnungszeiten: **Öffnungszeiten:**
 Beratungsstelle Goldberg: Beratungsstelle Mestlin:
 von 10:00 Uhr - 15:00 Uhr von 10:00 - 15:00 Uhr
 im Amt Goldberg-Mildenitz im Gemeindebüro
 Raiffeisenstr. 4 Marx-Engels-Platz 2

Versicherungsberatung Rente

im März, Dienstag, 19.03.2013

von 13:30 - 15:30 Uhr im Verwaltungsgebäude
 Amt Goldberg-Mildenitz, Raiffeisenstr. 4
Terminabsprache auch unter: Frau Drevs 038731 22166
 möglich.

Für alle Versicherten der DR Bund und DR Nord

- Antragsannahme
- Kontenklärung
- Formulare für Erwerbsminderungsrente
- Hinterbliebenenrente

Auskünfte, Beratungen sowie Hilfe beim Ausfüllen der Formulare.

Sprechstunde Gleichstellungsbeauftragte

Die nächste Sprechstunde findet am Dienstag, den **12.03.2013** im Amt Goldberg-Mildenitz, Verwaltungsgebäude, Raiffeisenstr. 4 von 14:30 Uhr bis 15:30 Uhr statt. Individuelle Termine sind nach tel. Absprache mit Frau A. Marschall (038736 82040) möglich.

Elke Beckendorff
Gleichstellungsbeauftragte

Sprechstunde des Jugendamtes Parchim im Amt Goldberg-Mildenitz Frau Streek

Termine sind nach vorheriger Terminabsprache donnerstags von 9:00 Uhr bis 17:00 Uhr in Goldberg möglich.

Termine	Uhrzeit
14.03.2013	09:00 - 17:00 Uhr
21.03.2013	09:00 - 17:00 Uhr
28.03.2013	09:00 - 17:00 Uhr
04.04.2013	09:00 - 17:00 Uhr
11.04.2013	09:00 - 17:00 Uhr

Für Terminvereinbarungen können Sie mich am:

Dienstag: von 09:00 - 12:00 Uhr und
 von 13:30 - 17:00 Uhr
Freitag: von 09:00 - 12:00 Uhr

im **Jugendamt Parchim**, Putlitzer Str.25, 19370 Parchim
 oder telefonisch unter **03871 722-232** erreichen!

**Sitzungstermine
 der Gemeindevertretungen 2013**

Gemeinde	März	April
Techentin	25.03.2013, 19:00 Uhr Versammlungsraum Techentin	
Mestlin		10.04.2013, 19:00 Uhr Begegnungsstätte
Amtsausschuss	18.03.2013, 19:00 Uhr Verwaltungsgebäude Raiffeisenstraße 4	

**WIR WÜNSCHEN IHNEN
 EIN SCHÖNES OSTERFEST!**



Bereitschaftspläne

Bereich Goldberg Notdienst- Tel. Nr.: 01805868222503

Bereitschaftspläne der Zahnärzte

Die Bereitschaftsdienste der Zahnärzte haben sich geändert (täglich wechselnder Bereitschaftsdienst). Die Angaben finden Sie in der aktuellen Tagespresse und bei uns auf der Internetseite.

Bereitschaftspläne der Apotheken

04.03.13 - 10.03.13

Elde-Apotheke Lübz, Mühlenstr. 3038731 511-0

Rats-Apotheke Krakow, Lange Str. 14038457 22322

außerhalb der Zeiten

Fritz-Reuter-Apotheke Parchim, Blutstr. 1403871 226297

11.03.13 - 17.03.13

Linden-Apotheke Goldberg, Lange Str. 112038736 40314

Burg-Apotheke Plau, Steinstr. 14038735 44595

außerhalb der Zeiten

Apotheke im Parchim-Center,

Ludwigsluster Str. 2903871 81355

18.03.13 - 24.03.13

Elde-Apotheke Lübz, Mühlenstr. 3038731 511-0

Rats-Apotheke Krakow, Lange Str. 14038457 22322

außerhalb der Zeiten

Rats-Apotheke Parchim, Apothekenstr. 103871 6249-0

25.03.13 - 28.03.13

Löwen-Apotheke Goldberg, Lange Str.77038736 42005

Plawe-Apotheke Plau, Steinstr. 42038735 42196

außerhalb der Zeiten

DocMorris-Apotheke Parchim, Leninstr. 2303871 441005

29.03.13

Elde-Apotheke Lübz, Mühlenstr. 3038731 511-0

Rats-Apotheke Krakow, Lange Str. 14038457 22322

außerhalb der Zeiten

DocMorris-Apotheke Parchim, Leninstr. 2303871 441005

30.03.13

Elde-Apotheke Lübz, Mühlenstr. 3038731 511-0

Rats-Apotheke Krakow, Lange Str. 14038457 22322

außerhalb der Zeiten

Rats-Apotheke Parchim, Apothekenstr. 103871 6249-0

31.03.13 - 01.04.13

Elde-Apotheke Lübz, Mühlenstr. 3038731 511-0

Rats-Apotheke Krakow, Lange Str. 14038457 22322

außerhalb der Zeiten

Moltke-Apotheke Parchim, Lange Str. 2903871 6245-0

02.04.13 - 07.04.13

Elde-Apotheke Lübz, Mühlenstr. 3038731 511-0

Rats-Apotheke Krakow, Lange Str. 14038457 22322

außerhalb der Zeiten

Moltke-Apotheke Parchim, Lange Str. 2903871 6245-0

08.04.13 - 14.04.13 Linden-Apotheke Goldberg, Lange Str.

112038736 40314

Burg-Apotheke Plau, Steinstr. 14038735 44595

außerhalb der Zeiten

Buchholz-Apotheke Parchim, Buchholzallee 203871 267747

Wie werde ich Schiedsperson?

Die Schiedstätigkeit ist ehrenamtlich.

Die Schiedsperson muss nach ihrer Persönlichkeit und ihren Fähigkeiten für dieses Ehrenamt geeignet sein, d.h. man darf z.B. nicht vorbestraft sein oder unter Betreuung stehen. Außerdem sollte sie das 25. Lebensjahr vollendet haben und im Amtsgebiet wohnen.

Spezielle Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Mitzubringen sind aber: Gesunde Menschenkenntnis, Lebenserfahrung, viel Geduld, etwas Zeit, die Fähigkeit zur Abfassung von schriftlichen Vergleichsprotokollen und die Bereitschaft, an Aus- und Fortbildungsveranstaltungen teilzunehmen. In zeitlicher Hinsicht sollten Sie im Schnitt ca. 10 Stunden im Quartal für das Ehrenamt einplanen.

Der Amtsausschuss wählt die Schiedsperson für fünf Jahre. Eine Wiederwahl ist möglich. Die gewählte Schiedsperson darf die Wahl erst antreten, wenn sie durch den Direktor des Amtsgerichtes Parchim bestätigt worden ist. Danach wird die Schiedsperson von der Leitung des Amtsgerichtes auf die Erfüllung ihrer Pflichten vereidigt.

Interessenten melden sich bitte bei Frau Marschall (038736 82040), die auch für Rückfragen zur Verfügung steht.

Hans-Helmut Gertz
Amtsvorsteher

Ankündigung der Prüfungstermine zum Erwerb des Fischereischeines

Gemäß § 2 Abs. 1 der Verordnung über die Fischereischeinprüfung des Landes Mecklenburg-Vorpommern vom 11. August 2005 (GVOBl. M-V 2005, S. 416), zuletzt geändert durch Verordnung vom 11. Juni 2010 (GVOBl. M-V 2010, S. 360) werden hiermit die nächsten Prüfungstermine bekannt gegeben:

**Samstag, den 25. Mai 2013 und
Samstag, den 15. Juni 2013**

Die Prüfung beginnt jeweils um 09:00 Uhr im Bürgersaal des Amtes Eldenburg Lübz, Am Markt 23 in 19386 Lübz.

Die **Anmeldung** zur Prüfung hat entsprechend § 2 Absatz 2 der Verordnung über die Fischereischeinprüfung des Landes Mecklenburg-Vorpommern vom 11. August 2005 (GVOBl. M-V 2005, S. 416), zuletzt geändert durch Verordnung vom 11. Juni 2010 (GVOBl. M-V 2010, S. 360) bis **spätestens eine Woche vor** dem oben genannten **Prüfungstermin schriftlich** beim Bürgeramt des Amtes Eldenburg Lübz, 19386 Lübz, Am Markt 22, Tel.: 038731 507231, zu erfolgen.

Der Angelverein Elde Lübz e.V. organisiert auch in diesem Jahr einen Kurs in Vorbereitung auf die Fischereischeinprüfung. Der Lehrgang findet in den Räumen des Mehrgenerationen-hauses in der Schulstraße in Lübz zu folgenden Terminen statt:

03.05.2013	18:00 - 21:00 Uhr
04.05.2013	08:00 - 13:00 Uhr
05.05.2013	08:00 - 12:00 Uhr
10.05.2013	18:00 - 21:00 Uhr
11.05.2013	08:00 - 13:00 Uhr
12.05.2013	08:00 - 12:00 Uhr

Für Teilnehmer bis 16 Jahre fallen Lehrgangsggebühren in Höhe von 75,00 Euro und für Teilnehmer ab 17 Jahre in Höhe von 100,00 Euro an.

Die **Anmeldung zum Kurs** ist am **01. März 2013 und 05. April 2013** jeweils ab 18:00 Uhr in der Gaststätte „Die Aula“ Parchimer Straße in Lübz möglich. Weitere Informationen erhalten Sie unter 0151 26408328.

Amtliche Bekanntmachungen

Amt Goldberg-Mildenitz

Im Amt Goldberg-Mildenitz ist die Schiedsstelle zurzeit unbesetzt. Gemäß § 2 des Schiedsstellen- und Schlichtungsgesetzes M-V werden die Aufgaben der Schiedsstelle von einer Schiedsperson wahrgenommen. Die Schiedsperson wird durch mindestens eine weitere Schiedsperson vertreten.

Es werden also zwei Schiedspersonen gesucht.

Abbrennen von pyrotechnischen Gegenständen (Feuerwerk)

Nach § 23 Abs. 2 der Ersten Verordnung zum Sprengstoffgesetz bedarf es zum Abbrennen eines Feuerwerkes der Kategorie 2 in der Zeit vom 2. Januar bis zum 30. Dezember einer Erlaubnis. Diese ist mindestens zwei Wochen vor dem Ereignis bei der zuständigen Behörde zu beantragen.

Am 31. Dezember und 1. Januar dürfen Feuerwerke der Kategorie 2 auch von Personen abgebrannt werden, die das 18. Lebensjahr vollendet haben.

Das Abbrennen pyrotechnischer Gegenstände in unmittelbarer Nähe von Kirchen, Krankenhäusern, Kinder- und Altersheimen sowie Reet- und Fachwerkhäusern ist verboten.

Zu widerhandlungen gegen die Vorschriften des Sprengstoffgesetzes oder die einschlägigen Rechtsvorschriften können mit Freiheitsstrafe oder Geldstrafe oder mit Geldbuße geahndet werden.

Der Antrag zum Abbrennen eines Feuerwerkes wird gestellt beim:

Landesamt für Gesundheit und Soziales
Mecklenburg-Vorpommern
Abteilung 5
Arbeitsschutz und technische Sicherheit
z. Hd. Herrn Barheiden
Friedrich-Engels-Straße 47
19061 Schwerin
Telefon: 0385 3991-552

Stadt Goldberg

Staatliches Amt für Landwirtschaft
und Umwelt Westmecklenburg
Bleicherufer 13
19053 Schwerin
- Flurneueordnungsbehörde -

AZ: 5433.3-76-0979

Bodenordnungsverfahren: „Grambow-Sehlsdorf“ Erlass der „Ausführungsanordnung“

Stadt: Goldberg
Landkreis: Ludwigslust-Parchim

Ausfertigung

Richtigstellung der Öffentlichen Bekanntmachung vom 11.01.2013

Gemäß § 132 des Flurbereinigungsgesetzes, in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546) mit späteren Änderungen (FlurbG), wird die Öffentliche Bekanntmachung vom 11.01.2013, wegen einer offenbaren Unrichtigkeit bezüglich des Zeitpunktes des Eintritts des neuen Rechtszustandes unter I. (Ausführungsanordnung) Punkt 2., hiermit von Amts wegen durch die Flurneueordnungsbehörde richtig gestellt.

Als Zeitpunkt des Eintritts des neuen Rechtszustandes und damit der rechtlichen Wirkungen des Bodenordnungsplanes wird der 15.02.2013 festgesetzt.

Schwerin, den 14.02.2013

gez. A. Winkelmann (LS)

Ausfertigungsvermerk

Die Ausfertigung stimmt mit der Urschrift überein und wurde zum Zwecke der Bekanntgabe erstellt.

Schwerin, den 14.02.2013

M. Kulesaa



Gemeinde Mestlin

Gemeindevertretersitzung vom 06. Februar 2013

Die Gemeindevertreter haben in ihrer Sitzung der beschränkten Ausschreibung zur Erstellung rechtssicherer Satzungen über die Niederschlagswasserbeseitigung und der dazu notwendigen Kalkulationen der Gemeinde Mestlin zugestimmt. Es werden drei Firmen (KUBUS Kommunalberatung und Service GmbH, Schwerin; MV Kommunalberatung GmbH, Stralsund; PricewaterhouseCoopers AG, Berlin) zur Angebotsabgabe bis zum 15.03.2013 aufgefordert.

Gemeinde Techentin

Gemeindevertretersitzung vom 11. Dezember 2012

Die Gemeindevertreter haben in ihrer Sitzung den Rechnungsabschluss genehmigt und dem Bürgermeister für das Haushaltsjahr 2011 die Entlastung erteilt. Beschlossen wurde die 3. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren zur Deckung der Beiträge und Umlagen des Wasser- und Bodenverbandes „Mildenitz-Lübzer Elde“ für den Betrieb des Schöpfwerkes „Plosch“. Genehmigt wurde auch die außerplanmäßige Auszahlung in Höhe von 823,66 € für die Anschaffung eines Freischneiders.

Informationen
aus den Gemeinden

Stadt Goldberg

Informationen aus dem Bauamt zu Baumaßnahmen in der Stadt Goldberg

In der Vergangenheit wurde bereits mehrfach in der Presse über die durch die Stadt Goldberg geplante Maßnahme **„Umrüstung der Beleuchtung auf dem Rummelsberg und entlang der Plauer und Crivitzer Chaussee auf energieeffiziente LED-Technik“** berichtet.

Nun ist es endlich soweit. Die Baumaßnahme wurde ausgeschrieben und in Kürze wird der Auftrag an den Bieter mit dem wirtschaftlichsten Angebot vergeben. Ab der 14. KW 2013 werden die Arbeiten an der Beleuchtungsanlage beginnen. Hierbei werden die alten Masten- bzw. Mastaufsatzleuchten demontiert, vereinzelt Masten eingekürzt und neue Mastaufsätze mit der entsprechenden LED-Technik montiert. Defekte Mastklappen werden erneuert und alle Stahlmasten erhalten einen einheitlichen Farbstrich im Farbton der neu montierten Mastaufsatzleuchten. Weiterhin wird abschnittsweise das Beleuchtungskabel erneuert. Durch diese notwendigen Arbeiten kann es im Bereich des Wohngebietes „Rummelsberg“ zeitweise zu Einschränkungen für Anwohner und Besucher kommen. Im Sinne eines allseits zufriedenstellenden Ergebnisses bitten wir um Verständnis. Nach Fertigstellung der Maßnahme wird die Beleuchtungsanlage auf dem Rummelsberg ein einheitliches Bild vermitteln, eine bessere Ausleuchtung ermöglichen sowie über 80% weniger Energie verbrauchen. Mit der gleichzeitig erzielten Minderung des CO₂-Ausstoßes ist dann auch ein erster kleiner Beitrag zum Klimaschutz geleistet. Da entsprechende Anfragen bereits vereinzelt gestellt wurden, teilen wir in diesem Zuge mit, dass für die Umrüstungs- und Unterhaltungsmaßnahme **keine** Kosten auf die Anlieger zukommen. Diese Maßnahme wird allein durch Fördermittel des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit sowie Haushaltsmitteln der Stadt Goldberg finanziert.

A. Voß
Bauamt

Gemeinde Dobbertin

Klavier zu verkaufen!

Die Gemeinde Dobbertin möchte das Klavier der Schule verkaufen. Der Preis ist Verhandlungssache. Für nähere Informationen und Terminabsprachen bitte folgende Nummer wählen.

Telefon: 038736 41133

Der Bürgermeister



Aus den Kitas

Rosenmontag mit Faschingsfeier bei den Kleinen

Kinder lieben es, sich zu verkleiden und in Rollen zu schlüpfen. Für den einen oder anderen wird sogar ein kleiner Traum wahr, wenn sie als Prinzessin über den Boden schweben oder als gefährlicher Cowboy im Wilden Westen unterwegs sind. Dass sich nicht nur die Großen für Karneval begeistern, bewiesen auch die Kinder des Kindergartens „Koboldland“. Jedes Jahr ist er ein Höhepunkt im Terminkalender und fiel in diesem Jahr direkt auf den Rosenmontag. Da die Räume der Kinderreinrichtung direkt neben den Veranstaltungs- und Umkleideräumen des GKC 94 sind, fragte Frau Hoier, ob sie nicht Zeit für einen Besuch bei ihnen hätten. „Klar, wir kommen gern“, war die Antwort des Elferatespräsidenten Detlef Dahl. Und so schneite die amtierende Prinzessin Romina I. in Begleitung einiger Mitglieder des Elferates, kleinen Gardemädchen und dem Tanzmariechen geradewegs herein. Helle Aufregung bei den Lütten bei so viel Besuch. Gemeinsam wurde begrüßt und gelacht, getanzt und eine Polonaise mit allen Kindern und Erziehern durch die Räume veranstaltet. Als Überraschung hatte die Delegation Süßigkeiten und zwei neue Tretautomobile im Gepäck. Aber auch nach dem Ausmarsch ging es fröhlich weiter. Die Kinder zeigten beim Kreistanz stolz ihre Kostüme, die viel Kreativität bewiesen, balancierten beim Luftballontanz und rannten zum Stuhltanz um die Ecken. Ein bunter Vormittag ohne Langeweile.

Ein Dankeschön an die Karnevalisten - die Autos werden eifrig genutzt und auch die Mädchen haben sie erobert, wie man auf dem Bild sieht.

Jana Egg-Fleischer



Cowboy und Drache



Krippengruppe



Neue Kita-Autos mit Hannah, Max und Noemie

Golle, Golle, Ahoi - in der Kindertagesstätte „Stiftung Rohlack“

Was für eine Aufregung, was für ein „Gewusel“ - am Mittwoch, dem 30.01.2013 war es endlich so weit - Faschingszeit.

In aller Frühe kamen die Kinder in ihren Kostümen, die sie sich schon lange vorher ausgesucht hatten. Endlich konnten sie sich stolz präsentieren.



Im Morgenkreis, bei „Und wer als...gekommen ist, tritt ein...“, zeigten sich wunderschöne Prinzessinnen und Feen, gefährliche Piraten, Ritter, ein Musketier, Tiere, die man sonst nur auf

der Wiese oder im Zoo sieht. Zauberinnen zogen uns in ihren Bann. Sogar eine Cheerleaderin war aus Amerika angereist. Clowns brachten uns zum Lachen und damit nichts passieren konnte, waren eine Menge Polizisten und Feuerwehrmänner im Einsatz.

Für reichhaltige Verpflegung über den gesamten Vormittag hatten die Eltern gesorgt. Los ging es zum Frühstück mit Schnittchen, Obst, Gemüse, Tee und Kakao. Später gab es dann auch Knabberereien, Süßigkeiten und Kindersekt. Mit so vielen Leckereien hatten wir nicht gerechnet. Vielen, vielen Dank an Alle für ihren liebevollen Beitrag zum Gelingen unserer Faschingsparty. Nach dem die Tische von der Frühstückstafel an die Seite geräumt waren, glich unser Atrium einem riesigen Tanzsaal. Mit einer Polonaise zogen wir durch alle Räume und dann...

stand auf einmal lieber Besuch in der Tür: Petra Güttler, die als Gemeindepädagogin jeden Mittwoch in unsere Einrichtung kommt. Heute hatte sie noch drei weitere Gäste mitgebracht, Pastor Taetow und seine Frau und Pastor Banek. Diese hatten uns bei unserer Weihnachtsfeier die Weihnachtsgeschichte vorgespielt.

Und auch heute bauten sie wieder eine Bühne auf. Sie erzählten uns mit ihren Handpuppen das Märchen von „Hans im Glück“, der seine scheinbar kostbaren Dinge so lange eintauschte, bis er schließlich mit „Nichts“, aber dennoch oder gerade deshalb glücklich nach Hause zu seiner Mutti kommt.

Glücklich waren alle Kinder und auch die Erzieherinnen über dieses gelungene, fröhliche Faschingsfest.

Herzlichen Dank an alle die dabei waren! Golle, Golle, Ahoi!

Karin Mußfeldt

Wir gratulieren

Geburtstagskinder Monat April 2013

Stadt Goldberg

01. 04.	Herr Günter Parszczenski	zum 72. Geburtstag
02. 04.	Frau Lucia Dolge	zum 90. Geburtstag
	Frau Editha Schröder	zum 82. Geburtstag
	Frau Eva Szepansky	zum 81. Geburtstag
03. 04.	Frau Erika Döscher	zum 73. Geburtstag
	Frau Erna Martens	zum 85. Geburtstag
04. 04.	Herr Karl Grob	zum 81. Geburtstag
	Frau Dora Müske	zum 75. Geburtstag
06. 04.	Frau Anni Affeldt	zum 81. Geburtstag
	Herr Günther Koesling	zum 85. Geburtstag
	Herr Horst Peters	zum 70. Geburtstag
07. 04.	Frau Christel Kubetzek	zum 77. Geburtstag
	Herr Heinrich Oschinski	zum 92. Geburtstag
08. 04.	Herr Jürgen Koch	zum 73. Geburtstag
	Frau Hermina Schneider	zum 89. Geburtstag
09. 04.	Frau Elfriede Froeschke	zum 79. Geburtstag
	Frau Erna Junghans	zum 92. Geburtstag
	Frau Lieselotte Möllendorf	zum 70. Geburtstag
	Frau Grete Svenson	zum 75. Geburtstag
10. 04.	Frau Waltraud Jasiak	zum 76. Geburtstag
	Herr Horst Köster	zum 72. Geburtstag
11. 04.	Frau Ursula Müller	zum 73. Geburtstag
12. 04.	Herr Kurt Speer	zum 74. Geburtstag
13. 04.	Frau Irma Binder	zum 87. Geburtstag
	Herr Günter Rehwagen	zum 78. Geburtstag
14. 04.	Frau Helga Kube	zum 73. Geburtstag
15. 04.	Herr Burkhard Fiebeck	zum 70. Geburtstag
	Frau Hannelore Griephan	zum 77. Geburtstag
	Frau Helga Hahn	zum 73. Geburtstag
	Herr Hans Klamt	zum 73. Geburtstag
16. 04.	Frau Sabine Appelt	zum 74. Geburtstag
	Frau Gerda Reinders	zum 86. Geburtstag
17. 04.	Herr Klaus Möller	zum 74. Geburtstag
	Herr Franz Trojan	zum 82. Geburtstag

18. 04.	Frau Ilse Borchert	zum 77. Geburtstag
	Herr Bodo Klugmann	zum 72. Geburtstag
	Frau Brigitte Schmidt	zum 78. Geburtstag
20. 04.	Frau Elsbeth Hase	zum 90. Geburtstag
	Herr Horst Krüger	zum 74. Geburtstag
	Herr Walter Lux	zum 87. Geburtstag
21. 04.	Herr Manfred Kluck	zum 81. Geburtstag
	Frau Helga Michaelis	zum 78. Geburtstag
	Frau Gerda Schult	zum 77. Geburtstag
22. 04.	Herr Dieter Dahl	zum 75. Geburtstag
	Frau Jutta Sachse	zum 73. Geburtstag
23. 04.	Frau Anny Klänhammer	zum 74. Geburtstag
	Frau Heide Koch	zum 70. Geburtstag
	Frau Elisabeth Lindenau	zum 92. Geburtstag
24. 04.	Herr Jürgen Döscher	zum 72. Geburtstag
	Frau Hanna-Lore Jaster	zum 76. Geburtstag
	Herr Hans-Jürgen Kasten	zum 70. Geburtstag
	Frau Christel Müller	zum 79. Geburtstag
25. 04.	Frau Anita Plagemann	zum 100. Geburtstag
26. 04.	Frau Franziska Galler	zum 95. Geburtstag
27. 02.	Frau Elfriede Pankow	zum 75. Geburtstag
29. 04.	Herr Günther Meyenburg	zum 86. Geburtstag
	Frau Elisabeth Sontopksi	zum 80. Geburtstag
30. 04.	Herr Eberhard Kranich	zum 77. Geburtstag
	Herr Helmut Schulz	zum 71. Geburtstag
	Frau Lieselotte Voss	zum 75. Geburtstag

Stadt Goldberg, OT Diestelow

04. 04.	Herr Hans Bahlcke	zum 75. Geburtstag
08. 04.	Frau Renate Paukert	zum 75. Geburtstag
15. 04.	Herr Günter Gohlke	zum 82. Geburtstag
16. 04.	Herr Gerhard Fiedler	zum 70. Geburtstag
23. 04.	Herr Horst Schmidt	zum 83. Geburtstag
26. 04.	Frau Elfriede Habermann	zum 72. Geburtstag
	Herr Albert Hellwig	zum 81. Geburtstag

Stadt Goldberg, OT Wendisch Waren

21. 04.	Frau Irmgard Grabia	zum 76. Geburtstag
	Frau Gisela Hutka	zum 70. Geburtstag

Gemeinde Dobbertin

01. 04.	Herr Dietrich Portath	zum 74. Geburtstag
02. 04.	Frau Charlotte Doppelstein	zum 78. Geburtstag
03. 04.	Herr Peter Artl	zum 72. Geburtstag
05. 04.	Herr Jürgen Teegler	zum 75. Geburtstag
07. 04.	Frau Edeltraut Kohn	zum 79. Geburtstag
10. 04.	Herr Ekkehard Thieler	zum 70. Geburtstag
16. 04.	Frau Hilde Rathsack	zum 91. Geburtstag
20. 04.	Frau Grete Strübing	zum 73. Geburtstag
	Frau Brunhild Treppner	zum 74. Geburtstag
23. 04.	Frau Gerda Biermann	zum 83. Geburtstag
25. 04.	Herr Max Versen	zum 81. Geburtstag
27. 04.	Herr Peter Sauer	zum 73. Geburtstag
29. 04.	Herr Detlef Neumann	zum 70. Geburtstag
30. 04.	Herr Herbert Merchel	zum 71. Geburtstag

Gemeinde Neu Poserin

05. 04.	Frau Waltraud Tritschoks	zum 71. Geburtstag
09. 04.	Frau Ursula Grunwald	zum 74. Geburtstag
12. 04.	Frau Gerda Kleinander	zum 81. Geburtstag
19. 04.	Frau Irmgard Herrmann	zum 80. Geburtstag
20. 04.	Herr Oskar-Edwin Herrmann	zum 72. Geburtstag
21. 04.	Herr Karl Konetzny	zum 76. Geburtstag
30. 04.	Frau Renate Herbst	zum 73. Geburtstag

Gemeinde Techentin

01. 04.	Frau Erika Schneider	zum 73. Geburtstag
02. 04.	Frau Gertrud Behlau	zum 73. Geburtstag
17. 04.	Frau Ilse Behrens	zum 88. Geburtstag
	Herr Eugen Ott	zum 72. Geburtstag
27. 04.	Frau Martha Müller	zum 74. Geburtstag
28.04.	Herr Walter König	zum 91. Geburtstag
30. 04.	Frau Viola Beckendorff	zum 75. Geburtstag

Gemeinde Mestlin

01. 04.	Herr Joachim Lorenz	zum 75. Geburtstag
03. 04.	Frau Paula Rietz	zum 73. Geburtstag
12. 04.	Frau Lidia Kunz	zum 74. Geburtstag
14. 04.	Herr Heinz Kalkhorst	zum 73. Geburtstag
17. 04.	Frau Helga Zimmermann	zum 78. Geburtstag
21. 04.	Frau Cäcilia Goldenbaum	zum 78. Geburtstag
22. 04.	Frau Elsbeth Krenz	zum 78. Geburtstag
26. 04.	Herr Werner Benthin	zum 80. Geburtstag
29. 04.	Frau Ingrid Dopp	zum 74. Geburtstag
	Frau Maria Quellmann	zum 79. Geburtstag
	Herr Dieter Wojnowski	zum 72. Geburtstag

Amtsvorsteher und Bürgermeister gratulieren**zur Goldenen Hochzeit**

Hannelore und Horst Bessel und
Christel und Karl-Heinz Harder
aus der Stadt Goldberg

Hinweis:

Gegen die Veröffentlichung kann nach § 36 Landesmeldegesetz Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist formlos an das Amt Goldberg-Mildenitz, Lange Str. 67, 19399 Goldberg, zu richten.

Veranstaltungen

Stadt Goldberg

Golle Golle - Ahoi Ahoi Ahoi

So klang der Ruf an dem Großen Faschingsabend immer und immer wieder.

Der GKC wird 20 Jahr - wir feiern in Amerika!

Lange Vorbereitungen, viele Proben, viel Gebastel, Gewerke und noch mehr, damit zum Fasching alles klappt.

Und dann ging's am Sonnabend los mit der Riesensause in der Turnhalle.

Jeder Platz war im Saal besetzt; ein buntes Volk freute sich auf diese Party.

Gekonnt moderierten Carsten und Andreas wieder durch das Programm, das unendlich viele Knüller und Überraschungen enthielt. Schon bei der Begrüßung raste das Publikum.

Und dann wurde einfach mal gepokert. Tja, der Gewinn - ein Koffer voll Geld, reichte für die Reise nach Amerika, zu der alle Anwesenden eingeladen wurden.

Nach den ersten Tanzdarbietungen - Gardetanz Minis - begrüßte Präsident Detlef Dahl das Publikum und wünschte allen viel Freude! Und dann, begleitet von der Prinzengarde, konnte man das Prinzenpaar Christoph I. und Romina I. bewundern. Sie strahlten, obwohl sie auch schon in Lübz beim Umzug ihren Einsatz hatten.

Zu ihnen gesellten sich an diesem Abend Prinzen und Prinzessinnen der letzten 20 Jahre. Was für ein berauschender Anblick - das Publikum dankte mit kaum endendem Applaus.

So erinnerte man sich an die letzten Jahre, in denen der Karneval in Goldberg zu einem richtig großen Event geworden ist.

Der Prinz Christoph I. hatte seine Rede zu halten und dann ging's in die „Vollen“. Ob Minis, Prinzengarde, Tanzpaar Anne-Sophie und Juliane, Funkengarde, Tanzmariechen Hannah und Tanzmariechen Jenny... alle verzauberten mit ihrem Können die Zuschauer. Immer wieder tosender Applaus. Gespannt war man auch auf das Männerballett, das in jedem Jahr echte Knüller zu bieten hat. Und dann kam es - ein Laufsteg und die Männer - kaum zu erkennen wer ist wer in dem sexy - Kostüm,

zeigten freizügig ihre Revue - Körper und zeigten nach dem Laufstegauftritt auch noch einen flotten Tanz auf der Showbühne. Immer wieder, bei jeder Darbietung Rufe nach Zugaben...

Die Minis verzauberten - nach den Sexy - Männern - mit ihrem Indianertanz. Hut ab vor der Leistung und ein Riesenlob an die Trainerinnen Nicole Dahl und Annekatrin Maaß. Tanzpaar Romina und Claudia - super und gekonnt wie immer. Ein toller Einfall war an diesem Abend die „Oscarverleihung“ - so konnte man etliche „Künstler“ vergangener Zeiten erleben.

Das Programm wurde echt super durch den Showtanz „Burlesque“ abgerundet, eine Darbietung, fernsehreif. Nach dem Ausmarsch wurde in Goldberg bis in den frühen Morgen getanzt, gefeiert...gelacht, geküßt...

Golle Golle Ahoi Ahoi Ahoi

Karin Mußfeldt



auf der Bühne schon viele Prinzen und Prinzessinnen der vergangenen Jahre

Februar, Wintermonat und auch Faschingszeit.

...na bitte, wir können auch das... so die netten Mitarbeiterinnen des Hauses

In jedem Jahr wird auch im Goldberger Stephanushaus ordentlich Fasching gefeiert.

Für viele Senioren ist das Stephanushaus schon lange ein schönes Zuhause geworden.

Das Essen schmeckt, es gibt viele interessante Veranstaltungen, man ist nicht allein, kann sich richtig wohlfühlen.

Ob Frühlings-, Sommer- oder Herbstfest, immer wieder freuen sich die Senioren über diese schönen Veranstaltungen, denn es gibt bei jedem Fest tolle Überraschungen.

Der diesjährige Fasching begann mit einem gemeinsamen Kaffeetrinken. Der Kuchen vom Stadtbäcker war - wie eben immer - einfach köstlich. Dann wurde es schon mal spannend, denn zwei junge Männer kamen und bauten Technik auf. Und schon ging's los - das Duo „Stell Dich Ein“ (übrigens Sieger im Lan-

deswettbewerb Grand Prix „Goldener Herbst“ 2010), erfreute die Senioren und ihre Gäste mit flotter Musik und etlichen Scherzen. Viele bekannte Lieder aus vergangenen Zeiten erklangen und ließen Erinnerungen wach werden, ließen die Beine mitwippen...

Es dauerte gar nicht lange, da wurde ordentlich getanzt. Bei einem Gläschen Wein gar kein Problem. Und dann der Knüller, die Überraschung des Tages - einige der Mitarbeiterinnen des Hauses hatten ihren Auftritt und erfreuten die Zuhörer. Das war Freude pur. Mit viel Tanz und Geplauder wurde auch dieses Fest zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Karin Mußfeldt

Buntes Ferienangebot beim Freizeitzentrum in Goldberg

Das Freizeitzentrum in der Mildnitzstadt, betrieben durch den TSV Goldberg, öffnete pünktlich zum Ferienbeginn seine Pforten. Den Kindern wurden neben den allgemeinen Möglichkeiten jeden Tag besondere Aktivitäten zu Themen angeboten.

Der Montag war der Märchentag. Es wurden Bücher hervorgeholt und gelesen, Hörspiele eingelegt, Bilder dazu passend gemalt und Rätsel veranstaltet, wobei man sich doch schon etwas auskennen oder gut zugehört haben sollte. Dienstag war Spieletag. Neben einer großen Auswahl an Brettspielen, knifeln oder 4 gewinnt wurden die Neuanschaffungen des Freizeit-zentrums ausgiebig getestet - Tisch Airhockey, ein Tisch Kicker oder auch Ping Pong.

Mittwoch hieß es „alle Neune“ - es ging auf die vereinseigene Kegelbahn. Für viele das erste Mal, dass sie die Räumlichkeiten betraten und eine Kugel in die Hand nahmen. Langeweile kam dennoch nicht auf - körperlich aktiv hatten die Kids viel Spaß bei Schnecken- oder Schnapszahlkegeln. Fachlich kompetente Betreuung war durch den Sportfreund Peter Gröger garantiert, an dieser Stelle ein großes Dankeschön an ihn dafür. Aber auch kulinarisch wurde geguckt, was die Kinder mögen. Und was liegt bei diesem kalten Wetter näher als heißer Kakao. Stilecht dazu selbstgebackene Waffeln mit Puderzucker. Einfach lecker, besonders wenn sie noch warm sind. Alle fassten gut zu. Am Basteltag wurde an die vielen Stifte oder auch Pinsel zu Hause gedacht, zumindest aber an dekorative Ordnung. Ein Stifteköcher sollte entstehen. Mit Hilfe von Chipsdosen, Tapeten und Tapetenkleister sowie Motivlochern und buntem Papier entstanden sehenswerte Unikate für den Schreibtisch zu Hause.

Für die Kinder war viel Abwechslungsreiches im Angebot und viele machten auch regen Gebrauch davon. Danke auch an Frau Nath, die alles plante, vorbereitete und organisierte.

Jana Egg-Fleischer



Einladung zur Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Goldberg

Hiermit lade ich alle Mitglieder zur Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Goldberg **am Mittwoch, den 27.03.2013, um 19:00 Uhr** ein. Die Sitzung findet in Goldberg, Gaststätte „Larisch“ John-Brinckman-Str. statt.

Tagesordnung:

Beginn: 19:00 Uhr

- TOP 1 Begrüßung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
- TOP 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Bestätigung
- TOP 3 Bericht der Revisionskommission
- TOP 4 Entlastung des Vorstandes
- TOP 5 Beschluss zum Pachtvertrag zw. JG und Pächtergemeinschaft
- TOP 6 Sonstiges

Mit freundlichen Grüßen

Frank Krause
Vorsitzender

Gemeinde Dobbertin

Veranstaltungen Gemeinde Dobbertin

- 09.03.2013** Der Kultur und Heimatverein Dobbertin e.V.
ab 14:00 Uhr lädt herzlich ein zur **Frauentagsfeier** im Gemeindezentrum - Park.
Verbringen Sie mit uns ein paar schöne Stunden bei Musik und Spaß. Lassen Sie sich überraschen.
- 30.03.2013**
16:00 Uhr **Osterfeuer an der Feuerwehr**

Gemeinde Mestlin

Aktualisierte ständige Termine:**Jeden Montag:**

- 13:30 Spielnachmittag in der Begegnungsstätte
 18:30 Probe des Warnow-Chores
 19:00 Volleyballtraining Männer

Jeden ersten Dienstag:

- 13:00 Wandergruppe Gaut tau Faut

Jeden Dienstag:

- 15:00 Kindersportgruppe (Turnhalle/Sportplatz)

Jeden ersten Mittwoch:

- 19:00 Frauenkreis im Pfarrhaus

Jeden dritten Mittwoch:

- 15:00 „Kaffeetasse“ im Pfarrhaus

Jeden Donnerstag:

- 14:00 Frauensport in der Turnhalle

Jeden ersten Freitag:

- 19:00 Stammtisch im Kulturhaus

Jeden Freitag:

- 17:00 Jugendfeuerwehr Gruppe 1 + 2

Jeden Samstag:

- 13:00 Probe der Jugendtheatergruppe des Vereins Denkmal Kultur

Jeden Sonntag:

- 09:30 Training Alte Herren Fußball (Turnhalle/Sportplatz)

Termine März und April**Gemeinde Mestlin**

- 09.03. 14:30 - 20:00 Frauentagsfeier im Kulturhaus
 10.03. 09:30 Neuwahlversammlung des VDSF (LPG-Speicher)
 16.03. der MKV besucht die Militärmusikparade in Schwerin
 19.03. 17:00 der MKV lädt ein in die zum Lichtbildvortrag von Dr. Feige über Brasilien - in der BGS
 24.03. 09:00 Arbeitseinsatz des VDSF
 28.03. Ostereiersuche in der Kita
 30.03. Osterfeuer der FFW
 04.04. Theaterbesuch des MKV - Hochzeit des Figaro
 05.04. Theatergruppe aus Schwerin zu Besuch in der Grundschule
 05.04. 14:00 der MKV lädt ein zur Modenschau in die BGS
 06.04. Osterdarts Turnier im Vereinsheim des SV GW
 11.04. Schnuppertag der künftigen Erstklässler in der GS
 11.04. Historikertagung (Gedenkstättenarbeit + Zeitzeugen) im KH
 30.04. Tanz in den Mai auf dem Sportplatz

Gemeinde Techentin

Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Vorstand des Förderverein Dorfkirche Techentin e.V. lädt zu der ordentlichen Mitgliederversammlung am Freitag, den 22. März 2013 um 19:00 Uhr in das Gemeindehaus Techentin in der Schmiedestraße 3 ein.

Tagesordnung:

1. Bericht des Vorstandes
2. Bericht des Kassenwartes und des Kassenprüfer
3. Entlastung des Vorstands
4. Bericht über Aktivitäten
5. sonstiges

Gäste sind herzlich willkommen.

Maik Gustafson
Vereinsvorsitzender

Katrin Frahm
Schriftführerin

Nachrichten aus
Vereinen und Verbänden**19. Jugendkunstpreis in Goldberg!**

Am 16. März 2013 ist es wieder soweit! Der GKC 94 hat die Nase vom Karneval immer noch nicht voll.

Pünktlich um 9:00 Uhr startet der 19. JKP in Goldberg.

Es werden Karnevalsvereine aus ganz Mecklenburg-Vorpommern erwartet. Zu sehen sind Tanzpaare, Garden, Tanzmariechen und natürlich tolle Showtänze, die in allen Altersklassen antreten. Am Abend plant der GKC eine Mega-Party mit vielen tollen Showtänzen der Vereine.

Dort können die Vereine dann aus dem Vollen schöpfen und ihre Licht- und Pyrotechnik zum Einsatz bringen. Die Wertung für die Beiträge erfolgt durch das Publikum.

Danach ist Tanz bis in die Morgenstunden. Der Eintritt für die Abendveranstaltung beträgt 6 €.

Die Karten sind ab dem 9. März 2013 im Le Café zu erwerben. Der GKC hofft auf sein Goldberger Publikum, denn es ist sehenswert was andere Vereine so auf die Beine stellen. Ein abwechslungsreiches Abendprogramm für Jedermann!
 Bis dahin Golle Golle Ahoi

R. Allenstein/J. Egg-Fleischer

Wir können es nicht lassen!
MEGA PARTY
DES GKC 94
DANCE & SHOW
16. MÄRZ 2013
20.00 UHR/ WHR TURNHALLE GOLDBERG
 ...mit dem Grand Prix des JKP toller Tanzmücke und viel Spaß im März!
 16. MÄRZ 2013 / WWW.GKC94.DE

Karten: 6,00€, zu bekommen im Le Café Goldberg oder über facebook verbindlich anmelden und abholen ab dem 9. März 2013 im Le Café in Goldberg

Ferienlager

**Mit der
Natur
auf
Du und Du**



**Sommer
2013**



Langenhagen

Mittlerweile zu einer festen Tradition sind die Ferienlager in der Naturkontaktstation Langenhagen geworden. GS

In landschaftlich reizvoller Umgebung (Langenhäger Seewiesen im Landkreis Parchim ca. 40km östlich von Schwerin in Mecklenburg-Vorpommern) können sich unsere Gäste mit der Natur auf Du und Du erholen, viel Wissenswertes kennen lernen und die schönsten Tage des Jahres mit Gleichaltrigen verbringen.

Natürlich gehört ein abwechslungsreiches Programm zum Angebot, welches ihr auf unserer Internetseite www.seewiesen-info.de nachlesen könnt. Und wie jedes Jahr gibt es viele Überraschungen die Platz lassen für die Ideen unserer Gäste.

Der Ferienlageraufenthalt umfasst:

Vollverpflegung, Unterbringung in Mehrbettzimmern, Betreuung der Gäste rund um die Uhr, alle aufgeführten Angebote sind im Preis inklusive

Preis je Durchgang und Gast: 165,00 Euro
Zielgruppe: Kinder und Jugendliche im Alter von ca. 6 Jahre bis 14 Jahre

**Wir freuen
uns auf Euch!**



Termine, Anmeldung, Rückfragen

Ferienlagerdurchgänge
23.06.-29.06.2013
30.06.-06.07.2013
07.07.-13.07.2013

Naturkontaktstation Langenhagen
19399 Langenhagen, Lindenstraße 24
Telefon: 038736/ 42259
Mobil: 0173/ 6497405
E-Mail: kontakt@seewiesen-info.de
Internet: www.seewiesen-info.de

Der Förderverein Langenhägener Seewiesen ruft zum Arbeitseinsatz auf

Am 20. April und am 27. April 2013 soll in der Naturkontaktstation renoviert werden. Beginn ist jeweils um **09:00 Uhr**. Nähere Informationen erfolgen im nächsten Heimatboten.



Der Vorstand

TSV Goldberg 1902 e. V.



Gelungenes Traditionsturnier von Aufbau Goldberg

Am 02.02.2013 fand das inzwischen traditionelle Fußballturnier für Männermannschaften im Hallenfußball statt. Turnierorganisator Jochen Kaufhold hatte ein attraktives Teilnehmerfeld organisiert und mit 7 Mannschaften wurde im Modus „Jeder gegen Jeden“ gespielt. Es sollte ein kurzweiliger und für die Hallenfußballfans interessanter Nachmittag werden, konnten sie doch auch viele verdiente Spieler der ehemaligen BSG Aufbau Goldberg erleben und aktiv sehen. Der Spannungsbogen hielt alle im Bann. Erst im direkten Aufeinandertreffen der Turnierfavoriten entschied sich in der 19. Partie der Turnierausgang mit dem verdienten Sieg von Aufbau Sternberg, die den Gastgeber auf einen ehrenhaften zweiten Platz verwiesen. Nach dem Turnier stellten sich die Gastgeber dem Fotografen. Die Ergebnisse entnehmen Sie bitte der nachstehenden Turnieragenda.

Turnieragenda:

1. Aufbau Sternberg	24:5	18 Pkt.
2. Aufbau Goldberg	17:4	15 Pkt.
3. FSV Krakow	12:10	8 Pkt.
4. Plauer FC	11:12	8 Pkt.
5. SV Plate	9:15	5 Pkt.
6. Einheit Güstrow	8:16	2 Pkt.
7. SV LuLu-Grabow	5:14	2 Pkt.

Bester Torschütze:	Stefan Schwarz (Aufbau Sternberg)	9 Tore
Bester TW:	Sven Heiden (Aufbau Goldberg)	

Ein herzlichen Dank den Turniersponsoren:

Tierärztin Frau Zosel
Allianzversicherungsagentur Frank Meisch
Kfz Werkstatt B. Müller
Wohnungsgesellschaft Goldberg - Frau Lackmann
Firma Dau Lübz
Mc D's Pub Uwe Dölchow

Jochen Kaufhold bedankt sich auf diesem Weg bei allen Helfern, die dieses Turnier mitgestaltet haben.

Karsten Gutsche



Wissenswertes/
Verschiedenes

Schülersprachreisen in den Sommerferien



TREFF-Sprachreisen bietet im Sommer vom 28.07.-11.08.2013 eine **begleitete Gruppenreise nach Bournemouth/England** an. Die Schüler im Alter von 14-17 Jahren wohnen bei Gastfamilien und besuchen den Englisch-Unterricht in internationalen Gruppen an einer renommierten Sprachschule. Ein wichtiger Bestandteil ist das betreute Ausflugs- und Freizeitprogramm mit einem Besuch in London. Ein Betreuer von TREFF wird während des gesamten Aufenthalts vor Ort sein.

Infoveranstaltung: 20. März 2013 um 18:00 Uhr in Reutlingen.

Bitte melden Sie sich an (info@sprachreisen.de).

Wer lieber nach **Malta** oder **Frankreich** möchte, für den gibt es die Möglichkeit, auf der wunderschönen Mittelmeerinsel Malta oder in dem direkt neben Monaco gelegenen Cap d'Ail einen Feriensprachkurs zu belegen. Qualifizierter Englisch- bzw. Französischunterricht wird kombiniert mit interessanten Ausflügen und Freizeitaktivitäten wie z. B. Tauchkurse auf Malta, Windsurfen, Fußball etc.

Kostenloses Informationsmaterial zu Sprachreisen für Schüler und Erwachsene sowie zu Schulaufenthalten in den **USA, in Kanada, Australien, Neuseeland** (inkl. Cook Islands) erhalten Sie bei:

TREFF - International Education e.V., Am Heilbrunnen 99, 72766 Reutlingen

Tel.: 07121 696696 - 0, Fax.: 07121 696696 - 9

E-Mail: info@treff-sprachreisen.de

Web: www.treff-sprachreisen.de

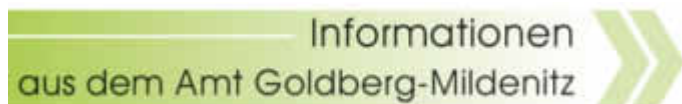
Der DMB Mieterverein Parchim-Lübz und Umgebung e. V. informiert:

Aufgrund des **Umzuges** der Lübz Geschäftsstelle des Vereins von der Thomas-Mann-Straße 7 zum **Bobziner Weg 7 in Lübz** finden am **19.03.2013** und **26.03.2013** **keine mietrechtlichen Beratungen** statt. Die **Telefonsprechstunden entfallen** ebenfalls an diesen beiden Tagen sowie auch am **20.03.** und **27.03.2013**. In dringenden Fällen bitten wir die Mitglieder, die regulären Beratungszeiten in der Außenstelle in Parchim, Fischerdamm 13 am 20.03. und 27.03.2013 in der Zeit von 14:00 bis 17:00 Uhr zu nutzen.

Ab **02.04.2013** sind wir dann in den neuen Räumen in **Lübz Bobziner Weg 7** wieder zu den Telefonsprechstunden und den persönlichen Beratungszeiten zu erreichen.

Kostenlose mietrechtliche Informationen, hunderte Tipps und Ratschläge rund um das Mietrecht können alle Mieter unter www.mieterbund.de abrufen. Alle Ratsuchenden erhalten eine Kurzberatung und Rechtstipps von den erfahrenen Mietrechtsexperten des Deutschen Mieterbundes unter der kostenpflichtigen Hotline 0900 - 1200012 täglich von 10:00 bis 20:00 Uhr (2,00 € je min aus dem deutschen Festnetz, ab der 2. min sekundengenaue Abrechnung). Unter **mieterbund24** gibt die DMB Online-Beratung eine kompetente, schnelle, individuelle und direkte Hilfe bei allen Mietrechtsfragen.

Der Vorstand



Tourismusverein

„Wälder, Seen & mehr“ e.V.



Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Vorstand des Tourismusvereines e.V. lädt zu der ordentlichen Mitgliederversammlung am Mittwoch, den 20. März 2013 um 19:00 Uhr in das Verwaltungsgebäude, Raiffeisenstraße 4 in Goldberg ein.

Tagesordnung:

1. Eröffnung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Kassenwartes und der Kassenprüfer
4. Entlastung des Vorstandes
5. Beratung zu künftigen Aktivitäten und Vorhaben
6. Sonstiges

Gäste sind herzlich willkommen.

Angela Marschall
i.A. des Vorstandes

181 Vorhaben mit 7,46 Mio. Euro in Westmecklenburg gefördert

Durch die Abteilung integrierte ländliche Entwicklung des Staatlichen Amtes für Landwirtschaft und Umwelt Westmecklenburg sind im Jahre 2012 für 181 Vorhaben Fördermittel in Höhe von 7,46 Mio. Euro in den Landkreisen Ludwigslust-Parchim und Nordwestmecklenburg ausgereicht worden.

Das Spektrum der geförderten Vorhaben ist breit gefächert. So wurden für die Teilnehmergeinschaften in den Bodenordnungsverfahren neben der Neuordnung der Eigentumsverhältnisse auch der ländliche Wegebau und öffentliche sowie private Dorferneuerungsmaßnahmen gefördert. In den fünf LEADER-Aktionsgruppen des Amtsbereiches konnten verschiedenste Vorhabenträger Fördermittel u.a. für Kindertagesstätten, Schulen, Einrichtungen für Bildung, Freizeit und Tourismus in Empfang nehmen.

Für das „schnelle Internet“, den Ausbau der Breitbandversorgung im ländlichen Raum, wurden im vergangenen Jahr in 14 Gemeinden erstmals nach einer neuen Förderrichtlinie Gelder bereitgestellt.

Die Gesamtfinanzierung dieser Vorhaben erfolgte mit Zuschüssen des Landes Mecklenburg-Vorpommern, des Bundes und der Europäischen Union sowie den sogenannten Eigenleistungen, die die Vorhabenträger und Gemeinden aufbringen müssen. Für viele Gemeinden ist das Erbringen der Eigenleistung inzwischen eine große Hürde geworden. Eine Hilfe bietet seit Juni 2012 das Landesförderprogramm zur Gewährung von

Kofinanzierungsmitteln für kommunale Investitionen. Demnach können finanzschwache Gemeinden ihren Eigenanteil für Investitionsprogramme noch bis 2016 kofinanzieren.

Neben der Ausreichung von Fördermitteln wird in den laufenden Bodenordnungsverfahren, mit einer Gesamtfläche von 141.295 ha und 23.852 Teilnehmern, an der Neuordnung der Eigentumsverhältnisse gearbeitet. Bis zum Ende des Jahres 2012 konnten insgesamt 33 Verfahren mit einer Fläche von 29.446 ha zum Abschluss gebracht werden. Im Oktober 2012 wurde z.B. das Bodenordnungsverfahren „Matzlow-Garwitz“ im feierlichen Rahmen beendet. Die Teilnehmergeinschaft und die Gemeinde blickten stolz auf die erreichten Ergebnisse zurück. Die Bodenordnung stärkt die Wettbewerbsfähigkeit der landwirtschaftlichen Betriebe und eröffnet vielen Landwirten neue Spielräume für ihre betriebliche Entwicklung. Darüber hinaus ist sie längst ein umfassendes und anerkanntes Entwicklungsinstrument für Gemeinden der Region Westmecklenburg geworden. Der Bedarf an gestaltender Grundstücksneuordnung zur Auflösung von Landnutzungs- und Interessenkonflikten ist ungebrochen. Derzeit liegen über 200 solcher Anträge vor.

Lichtbilder für neue Ausweise

Die neuen Personalausweise sowie Reisepässe (ePass), die seit dem 01. November 2010 erhältlich sind, stellen besondere Anforderungen an das zur Verwendung findende Lichtbild. Um diesen Anforderungen gerecht zu werden, kommt am Donnerstag, dem 21. März ab 14:00 Uhr ein Fotograf in das Rathaus in der Langen Straße 67. Nutzen Sie die Möglichkeit, wenn Sie ein neues Dokument brauchen.

Einwohnermeldeamt

Impressum

Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen des **Amtes Goldberg-Mildenitz**.

Der Heimatbot wird an alle Haushalte innerhalb des Amtes Goldberg-Mildenitz verteilt und kann über die Amtsverwaltung kostenlos bezogen werden.

Verlag + Satz:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow

Druck:

Druckhaus WITTICH
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster
Tel. 03535/489-0

Telefon und Fax:

Tel.: 039931/57 90, Fax: 039931/5 79-30

Anzeigenannahme:

Tel.: 039931/57 9-16, Fax: 039931/57 9-45

Redaktion:

www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

Internet und E-Mail:

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit.

Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Verantwortlich:

Amtlicher Teil: Der Amtsvorsteher
Außeramtlicher Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)
Anzeigenteil: Jan Gohlke

Erscheinungsweise:

monatlich

Auflage:

3.690 Exemplare

VERLAG + DRUCK

LINUS WITTICH KG

Heimat- und Bürgerzeitungen





Landgesellschaft
Mecklenburg-Vorpommern mbH



Wir kaufen Ackerland und Grünland

Als gemeinnütziges Siedlungsunternehmen kaufen wir Ackerland und Grünland zur Flächensicherung landwirtschaftlicher Betriebe und öffentlicher Vorhaben.
Sprechen Sie uns an, Herr Nienkarken berät Sie gern!
Telefon: 03866 404-264 • E-Mail: ulf.nienkarken@lgmv.de
Landgesellschaft Mecklenburg-Vorpommern mbH • Lindenallee 2a • 19067 Leezen

www.lgmv.de



TREFFPUNKT DEUTSCHLAND

Einfach mal durchatmen, auch wenn einem der Ausblick den Atem raubt!

Mein Deutschland

Entdecken Sie die schönsten Orte Deutschlands und genießen Sie einen unvergesslichen Urlaub im eigenen Land! Lassen Sie sich von unseren Urlaubsmagazinen inspirieren.

Mehr Informationen unter www.ebook.wittich.de.



Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer goldenen Hochzeit möchten wir uns herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt unseren Kindern mit Schwiegereltern, Enkeln, Geschwister und Schwager.

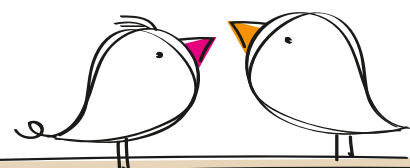
Danke sagen wir auch der Bürgermeisterin Frau Zwerschke, dem Ministerpräsidenten Erwin Sellering und dem Team des Le Cafe in Goldberg - sehr empfehlenswert.

Es war ein wunderschöner Tag für uns!

Manfred und Karla Rosan
Neu Poserin, im Februar 2013



Herzlichen Glückwunsch



Anzeige

Gesundheitsforum Depressionen und Burnout

Am 14. März ab 18 Uhr informiert die Schön Klinik Bad Bramstedt umfassend über die Themen Depressionen und Burnout. Besucher können dabei nicht nur viel über die Krankheitsbilder und Therapiemöglichkeiten erfahren, sondern mitdiskutieren, persönliche Fragen stellen, Kontakte knüpfen und selbst aktiv werden:

In einem ersten Teil ab 18 Uhr wird erklärt, wann man vom Burnout-Syndrom spricht, wer gefährdet ist und was man dagegen tun kann. Anschließend schildert Buchautor Wolf Hansen, wie ihn ein Burnout aus seinem Alltag riss und die Psychotherapie ihm geholfen hat. Im zweiten Teil ab etwa 19 Uhr gibt Chefarzt Univ.-Doz. Dr. Gernot Langs einen Überblick über Möglichkeiten und Grenzen der Therapie. Im Anschluss werden die Vorteile der individuellen Depressionsbehandlung insbesondere im fortgeschrittenen Lebensalter erklärt. Dazu steht auch der Seniorenbeirat Bad Bramstedt für Erfahrungsaustausch und Fragen zur Verfügung.

Im Rahmenprogramm des Gesundheitsforums haben die Besucher Gelegenheit, an einem sogenannten Biofeedbackgerät ihr individuelles Stressniveau zu ermitteln. Wer möchte, kann zudem an einer praktischen Übung zur Stressbewältigung teilnehmen. Nicht zuletzt haben die Besucher die Möglichkeit, in einer Frage-Antwort-Ecke mit Experten und Selbsthilfegruppen Kontakt aufzunehmen und kurze persönliche Gespräche zu führen.

Veranstaltungsort ist die Schön Klinik Bad Bramstedt, Birkenweg 10, Bad Bramstedt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, der Eintritt ist kostenlos. Mehr Informationen unter www.schoen-klinken.de/bbr.



Anzeige

Heldinnen gesucht!

Pünktlich zum Weltfrauentag sucht Activia Creme-Genuss die „Heldin Deines Lebens“

Ob Mama, Schwester oder beste Freundin – gibt es in Ihrem Leben eine ganz besondere Frau, der Sie längst einmal „Danke“ sagen wollten? Jetzt haben Sie die ideale Gelegenheit dazu! Anlässlich des Internationalen Weltfrauentages am 08. März ruft Activia Creme-Genuss dazu auf, der Heldin Ihres Lebens besondere Aufmerksamkeit zu schenken. Alles, was Sie dafür tun müssen, ist: auf www.heldin-deines-lebens.de gehen, kurz begründen, inwiefern diese Frau Ihr Leben geprägt oder verändert hat, und möglichst ein gemeinsames Foto hochladen! Als Hauptpreis lockt ein Foto-Shooting mit der Zeitschrift „freundin“. Das Gewinnerpaar erscheint auf dem Cover der Aboausgabe und verbringt ein gemeinsames Luxus Beauty Wochenende. Die Zweitplatzierten können auf einer traumhaften Kreuzfahrt im Wert von 4.000 Euro die Seele baumeln lassen. Die Gewinnerinnen des dritten Platzes dürfen sich auf zwei Zalando-Gutscheine im Wert von je 500 Euro freuen. Außerdem warten 997 weitere tolle Preise auf Sie und die „Heldin Deines Lebens“!

Verführerisch cremiger Genuss, den ich bewusst genießen kann

Sie wollen nicht bis zur Gewinnerbekanntgabe warten? Dann verwöhnen Sie Ihre Heldin schon jetzt mit einem Genussmoment! Testen Sie bis 30. Juni 2013 die neue noch cremigere Rezeptur von Activia Creme-Genuss gratis.

Einfach das Produkt kaufen, unter www.danone-gratis-testen.de anmelden, Aktionscode sowie persönliche Daten eingeben und Danone überweist Ihnen das Geld zurück.





TRUBACHTAL
Obertrubach Egloffstein Pretzfeld

Wanderparadies mit
300 km Wanderwegen und
Rückholservice
Naturlehrpfad
Therapeutischer Wanderweg
Fernwanderweg Frankenweg
Trubachweg, Fraischgrenzweg
Kulturweg Egloffstein
Top-Kletterrevier
Nordic Walking Zentrum
Mountainbike-Routen
Badespaß und Kneippen
Kraxeln im Hochseilgarten
Wildgehege Hundshaupten
Seltene Wildblumen

Höhlen und Felsen
Mühlen
Rekordverdächtige Osterbrunnen
Burgen und Burgruinen
Kirchen und Kapellen
Open-air-Theater
Lichterprozession
Johannisfeuer
Fachwerkromantik
Kirschblütenmeer, Kirschenweg
Musikfeste
Kirchweihfeste
Backofenfeste
Kleinbrauereien
Brennereibesichtigungen

Obertrubach - mitten im Erlebnisreich

TOURISTINFORMATION
OBERTRUBACH · TEICHSTR. 5
91286 OBERTRUBACH
TEL: 09245/98 80
E-MAIL: OBERTRUBACH@TRUBACHTAL.COM



HOTEL BREITENBACHER HOF
Penz. Klasse

72178 Waldachtal 1 · (Ortsteil Lützenhardt)
Nördlicher Schwarzwald
Telefon 074 43 / 96 62-0 · Fax 074 43 / 96 62 60

*Einfach mal schnell raus,
und würzig klare Schwarzwaldluft schnuppern...*

Verwöhnwoche noch bis 28. März '13

Der Tag mit HP schon ab unter € 50,-!!!
7 Tage HP mit kalt-warmemFrühstücksbüfett
1x festliches 6-Gang-Menü bei Kerzenschein
1x Kaffee und Kuchen
1x Entspannungsmassage
1x Lichterwanderung
1x Fl. Sekt, 1x Obststeller

p. P. ab 345,- €

Schwarzwaldversucherle

immer Sonntag bis
Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Tage HP
zum Sparpreis

p. P. ab 199,- €

Romantikwochenende

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Tage mit HP
1x festliches 6-Gang-Menü bei Kerzenschein
1x Kaffee und Kuchen
1x Lichterwanderung
1x Fl. Sekt, 1x Obststeller

p. P. ab 149,- €

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de
oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Urlaub zwischen Ostsee & Müritz
Ostseeküste & Seenplatte
und zu Besuch im nördlichen Brandenburg

TREFFPUNKT DEUTSCHLAND
Fließensee

Psst ...

Geheimtipp!

Unsere aktuelle Ausgabe 2013 kommt bald!
Reinschauen, raussuchen, raus aus dem Alltag!

Sie wollen auch noch mit dabei sein?

Lassen Sie sich von unserem netten und kompetenten Außen- oder Innendienst ein Angebot erstellen und seien Sie im „Urlaub zwischen Ostsee & Müritz und zu Besuch im nördlichen Brandenburg“ dabei!

Im 17. Jahr
große Auflage
eBook unter
www.wittich.de

Doreen Mahncke
039931/579-57

Manuela Wolfinger
039931/579-47

Kirsten Bunge
039931/579-50

Antje Bergholz
039931/579-77



Verlag + Druck LINUS WITTICH KG
Röbeler Straße 9 · 17209 Sietow · Fax 03 99 31/5 79-30 · www.wittich.de

Lichterzauber und rosa Mandelblüte an der Deutschen Weinstraße



März 2013

Erlebnis-Arrangement

www.weinbergnacht.de

Ein buntes Erlebnis für Romantiker,
Weinkenner und die ganze Familie
inkl. Weinpass für die Weinbergnacht
1 ÜN / Frühstück ab EUR 74,- p.P.

März und April 2013

Genuss-Arrangement

www.mandelzauber-pfalz.de

Genuss-Tage mit Mandeldinner
im größten Fass der Welt, Weinstraßenfahrt im
Oldtimer-Panoramabus und Weinprobe
3 ÜN / HP ab EUR 319,- p.P.

Bad Dürkheim



Mehr Pfalz passt nicht zwischen die Weinberge



Stadt Bad Dürkheim, Tourist Information
Kurbrunnenstraße 14, 67098 Bad Dürkheim
Tel. 06322 935 140, www.bad-duerkheim.com



**Ihr HELFER
in SCHWEREN Stunden**

**Vermiete in Goldberg im Dachgeschoss
2-Zimmer-Wohnung mit Küche, Flur,
Dusche u. WC, 45 qm,
Tel. 038736/40984 o. 0173/2621981**



**BESTATTUNGEN
WESTPHAL**
zuverlässig und preiswert

Tag & Nacht
Goldberg, Lange Str. 16
Tel.: 03 87 36/7 76 76
Mobil: 0151/54 70 26 95



**Raus aus der
Diät-Falle**

Besiegen Sie Ihren Hunger!
Natürliche **Sättigungskapseln**
zur effektiven Behandlung
von Übergewicht.

Jetzt in Ihrer Apotheke!
PZN-7772987 CE 0197

Lopa MED
pharma food

Nachruf

*Wir nehmen Abschied
von unserem langjährigen Kollegen und Mitglied*

Gerhard Erxleben

*der am 22.02.2013 verstorben ist.
Herr Erxleben gehörte viele Jahre unserem
Unternehmen als Mitarbeiter und Mitglied an.*

*Unser Mitgefühl gehört seinen Angehörigen.
Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.*

**Die Mitglieder und der Vorstand
der Poseriner Landprodukte e. G.**



Reise durch (k)ein Land
Schicksale in der DDR - Uwe Bernd

Kein Stasi-Grusel, Grenzregime-Horror und keine Dissidenten-Drangsalerungen - und doch gewährt dieses Buch seit dem Mauerfall den wohl detailliertesten Einblick in den täglichen Wahnsinn DDR mit all seinen Facetten. Drei 19-jährige Männer sind auf Tramp-Tour quer durch die kleine Republik. Auf ihrer Reise ohne Ziel, ohne Zelt und ohne Zeitlimit, mit dem Motto „Bei Langeweile vorsichtshalber Stellungswechsel!“ begegnen ihnen jene Menschen, die sich im Sozialismus auf ihre Art eingerichtet haben. Sie treffen zum Beispiel auf Parteibonzen, Betriebsleiter, Polizisten, Arbeiter, Soldaten ebenso Punks, BRD-Touristen, Blueser, Prostituierte, Anarchisten.



Bestellung unter:
www.wittich.de
oder
Verlag + Druck
LINUS WITTICH KG
Röbeler Straße 9
17209 Sietow
oder
039931/579-0

6,50€
zzgl. Versand

ISBN-978-3-00-28678-0

VERLAG WITTICH



Bequem
Familienanzeigen
online ...
gestalten und schalten

**15 %
Preisvorteil bei
AZweb**
gültig bis 22. April 2013

**Ihre Vorteile
bei der Online-Buchung:**

- ✓ verlängerte Annahmeschlüsse
- ✓ wenn Sie Ihre Anzeige online buchen,
**nutzen Sie Ihre
15 % Preisvorteil!**
- ✓ Schalten Sie jetzt Ihre Familienanzeige

www.familienanzeigen.wittich.de

Ihre Privatanzeige mit AZweb

VERLAG WITTICH



Ein frohes Osterfest



*Herzliche
Ostergrüße*



**Wohnen
auf
dem
Lande** 19399 Goldberg
Raiffeisenstraße 4
Tel./Fax: 03 87 36/4 18 53
eMail:
WOGGE-Mildenitz@t-online.de
www.wogge-mildenitz.de

**Herzliche Ostergrüße
allen Kunden, Freunden
und Bekannten**



Markus Schmidt
Bahnhofstr. 8-9
19399 Goldberg
Tel. 038736/41812
www.ga-technik.de



Frohe Ostern wünscht

**POLSTEREI UND RAUM AUSSTATTUNG
Ralf Haack**

Lange Straße 69
19399 Goldberg
Telefon: 038736 80839
Mobil: 0174 4408122

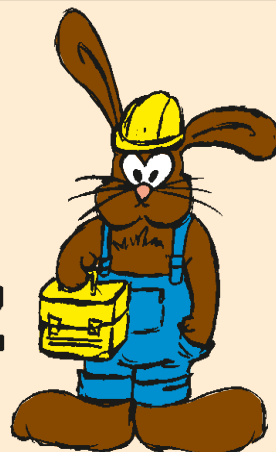


*Herzliche
Ostergrüße*

allen Kunden, Freunden
und Bekannten

**Elektro
Lewerenz**

**19399 Goldberg
Müllerweg 12
Tel./Fax: (03 87 36) 4 11 63**





VON HERZEN SOLL ES SEIN

spp-o Der Countdown läuft: Das Osterfest rückt näher und die Suche nach dem perfekten Geschenk für Familie, Freunde und vor allem für den Partner beginnt - leichter gesagt, als getan. Hilfreiche Ratschläge für das passende Geschenk hat der aktuelle Trendcheck „Glücksmo-

mente“ im Rahmen der Jacobs Krönung-Studie „ZusammenLeben“ zutage gefördert. Männer können bei ihrer Liebsten so richtig punkten, wenn das Präsent die Interessen und Wünsche ihrer Partnerin widerspiegelt oder vielleicht an ein gemeinsames Erlebnis erinnert. Für 54 Prozent

der befragten Frauen gelten solche Geschenke „mit Herz“ nämlich als echter Liebesbeweis. Doch nur jede Dritte kann von sich behaupten, diese von ihrem Liebsten zu bekommen. „Eine Umarmung“ wünschen sich 65 Prozent der Befragten. Aber auf-gepasst, diesen Wunsch - wer

hätte das gedacht - äußerten die Männer! Als Zeichen der Liebe wünschen sich mehr als die Hälfte der befragten Männer von ihrem Schatz in den Arm genommen zu werden, wie der aktuelle Trendcheck zeigt. Und hier haben die Frauen tatsächlich noch etwas aufzuholen, denn nur etwa jeder zweite Mann bekommt von seiner Frau auch die gewünschten Kuscheleinheiten. Gemütliche Couch-Abende oder ein Spaziergang im Freien laden geradewegs zu liebevollen Umarmungen ein und bringen einander näher. Mit diesen Erkenntnissen können Frau und Mann sich jetzt richtig auf die Feiertage freuen und mit wohlüberlegten Präsenten und herzlichen Umarmungen in vollen Zügen genießen.



Wir wünschen all unseren Mietern, Geschäftspartnern und Einwohnern ein frohes Osterfest.

WOGEGO

Wohnungsgesellschaft Goldberg GmbH
19399 Goldberg, Kampstr. 17
Tel.: 03 87 36/4 13 65
lackmann@wogego.de



Fröhliche Ostern allen Kunden, Freunden und Bekannten

PEER GRÜTZMACHER 
electronic shop & Servicewerkstatt best of electronics!

Lange Straße 108 · 19399 Goldberg
Tel. 03 87 36/ 4 00 63 · Fax 03 87 36/ 4 05 20
tv-gruetzmacher-goldberg@t-online.de

wünschen wir allen Lesern und Leserinnen



AUTOLACKSERVICE KIRSCHNER
Lindenstr. 26
19399 Langenhagen
Tel.: (03 87 36) 4 09 62
Funk: 01 52/24 21 66 92
Autolackservicekirschner@gmx.de

- Lackpflege • Lackausbesserung
- Roststellenbeseitigung
- und vieles mehr ...

wünscht
frohe Ostern



Ein frohes Osterfest allen Kunden, Freunden und Bekannten wünscht das Team der

Linden-Apotheke
Erika Lembcke
Tel. (03 87 36) 4 03 14
Fax 4 34 15
Lange Straße 112
19399 Goldberg



Wir wünschen
fröhliche
Ostern



Hotel & Gasthaus
Zwei Linden

Tel. 03 87 36/4 24 72
 E-Mail: info@zwei-linden.com
 19399 Dobbertin
 Platz der Arbeit 1



Wir wünschen allen
 Kunden und Geschäfts-
 freunden fröhliche Ostern




Tischlerei
Nast
 ...Holz ist unsere Leidenschaft

Jungfernstraße 13
 19399 Goldberg
 Tel.: 03 87 36 / 421 04
 Fax: 03 87 36 / 421 03
 www.tischlerei-nast.de




Bill's Tele Shop
 Lange Str. 94 · 19399 Goldberg

TV - Hifi - Video - SAT - Telekom

*wünscht allen Kunden, Freunden
 und Bekannten ein frohes Osterfest*

- Reparatur von Geräten der Unterhaltungselektronik
- Beratung
- Verkauf
- Service
- Neuinstallation

**Tolle Osterüberraschungen
 und Frühlingsangebote
 bei uns!**



Telefon 03 87 36/4 21 53

Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr · Sa. 9 - 12 Uhr



*frohe Ostern
 wünschen wir
 allen unseren
 Kunden, Freunden
 und Bekannten.*

Allianz  Generalvertretung
Frank Meisch
 Versicherungsfachmann (BWW)

19399 Goldberg · Lange Str. 71
 Tel./Fax: 038736/41353/80904
 Funk: 0172/5886738
 E-Mail: frank.meisch@allianz.de

Frohe Ostern

Eier für den Lehnsherren

(wpp) In der Geschichte trifft man schon früh auf das Ei, so wurde es im 4. Jahrhundert als Grabbeigabe in römisch-germanischen Gräbern gefunden. Es galt stets als Symbol der Fruchtbarkeit und des Neubeginns. Schon die alten Ägypter haben bemalte Eier verschenkt.

Das Ei galt auch teilweise als Berechnungseinheit für Zinsen und Pacht. Im Mittelalter lieferten die Bauern am Gründonnerstag einen Teil der Eier als Naturalzins beim Lehnsherrn ab, als Leistung für das gepachtete Land, ein anderer Teil kam in die Kirche, wo er den Eisersegen "benedictio ovorum" erhielt. Die gesegneten Eier waren zur Unterscheidung rot gefärbt. Ostereier, die zwischen Gründonnerstag und Ostersonntag gelegt wurden, sollten besonders vor Krankheit schützen und für Fruchtbarkeit sorgen.

Das Ei hält etwas verborgen, ist wie ein verschlossenes Grab, in welches ein Leben geschlossen ist. Damit wird die Beziehung zur Auferstehung Christi deutlich und die Verbindung zwischen dem Ei und Ostern für die Christen erklärbar. Aber nicht nur der Beginn des Lebens, sondern auch die Zukunft des Lebens, im besonderen der Kinder, lässt Ostern zu einem Freudenfest werden. Auch die Frage nach der Ewigkeit kann durch die Form des Eies, ohne Anfang und Ende bzw. der Frage, ob zuerst Ei oder Huhn war, gedeutet werden. Die Verbindung zur Fruchtbarkeit ist durch die germanische Liebesgöttin Ostera gegeben.

Der heutige Brauchtum der Ostereier geht wohl auf die im Mittelalter übliche Bezahlung der Zinsen und Abgaben mit Eiern an Gründonnerstag zurück.

Happy Eastern *Frohe Ostern*

Ein frohes Osterfest und gute Fahrt



Meisterhaft
auto reparatur

Rolf Paarmann
19399 Techentin · Schmiedestr. 7A
Tel./Fax. 038736/42504/44004
E-Mail: paarmann.kfz@t-online.de

Unsere VR-Neujahrsanlage ... für Mitglieder und alle, die es werden wollen:

1. Jahr	1,50 %	3. Jahr	0,75 %	5. Jahr	1,00 %	7. Jahr	2,50 %	<small>nur bei Anlage 2</small>
2. Jahr	1,00 %	4. Jahr	0,75 %	6. Jahr	1,50 %			

- Laufzeit Anlage 1= 6 Jahre fest, Nachrangkapital
- Laufzeit Anlage 2= 7 Jahre fest, Nachrangkapital
- kein Mindestanlagebetrag
- max. Anlagebetrag 25.000,- €
- (bei Anlage von neuem Geld verdoppelt sich dieser auf 50.000,- €)
- Zeichnungsfrist ab 02.01.2013

Nur noch für kurze Zeit!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

www.vrguestrow.de • Lassen Sie sich jetzt bei uns beraten!

Volks- und Raiffeisenbank eG



Die R+V - KinderVorsorge - das größte Geschenk für ein Kind ist eine finanziell gesicherte Perspektive

-Anzeige-

Das gute Gefühl und die Sicherheit, die ein Kind beim Großwerden begleitet und die Perspektive, einen guten und abgesicherten finanziellen Start ins Leben zu haben - wir können Sie hierbei unterstützen. Viele von Ihnen kennen sie noch, die „Töchter- und Söhne-Versicherung“ aus vergangenen Zeiten. Kinder brauchen einen guten Start ins Leben. Liebe und Fürsorge sind wichtig - reichen aber nicht aus, den Kleinen einen guten Start in eine unbeschwerte und sorgenfreie Zukunft zu sichern.

Bis Kinder mit beiden Beinen im Leben stehen, braucht es Zeit und auch Kapital.

Die R+V - Kindervorsorge ist die finanzielle Starthilfe ins Leben für Ihre Kinder, Enkelkinder, Nichten und Neffen.

Die Starthilfe - Bereitstellung des aufgebauten Kapitals zum von Ihnen gewählten Zeitpunkt, z.B. Volljährigkeit, Ausbildungs- oder Studienbeginn, Autokauf des Kindes

Der Ernstfall - sollten Sie als Beitragszahler versterben, werden keine weiteren Beiträge fällig, das Kind erhält jedoch die volle Leistung zum **Auszahlungstermin**- die finanzielle Absicherung des Kindes ist sichergestellt

Die Ertragschancen - Kapitalgarantie zum Auszahlungszeitpunkt, jährliche Entscheidungsmöglichkeit zwischen einer sicheren Verzinsung und einer Indexpartizipation. Sicherung der Erträge erfolgt jährlich

Die Flexibilität - laufende und Einmalbeiträge, Zuzahlungen und Teilentnahmen jederzeit möglich, keine Zweckbindung des Auszahlkapitals
Infotext: 03843 - 7212 - 8003



Gärtnerei & Blumenhaus
Moth
19399 Dobbertin
Tel. (038736) 4 23 70 · Fax 4 29 54



*Unsere Kunden,
Freunden und
Bekanntem wünschen
wir ein frohes und
sonniges Osterfest!*



- *Violen*
- *Primeln*
- *Frühblüher*
- *Sämereien*

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr · Sa. 8.00 - 11.30 Uhr

fröhliche und
sonnige



Osterfesttage

OSTERBRÄUCHE AUS ALLER WELT

spp-o. Endlich – der Frühling ist da und das Osterfest steht vor der Tür. Für viele ein schöner Anlass, um mal wieder all ihre Lieben, Familie und Freunde um sich zu versammeln. Miteinander Zeit verbringen, das ist insbesondere bei Paaren ein wichtiger Faktor für eine glückliche Beziehung. Viele legen Wert auf gemeinsame Freizeitgestaltung. Zusammen essen, Spaziergänge machen, Ostereier bemalen und Dekorationen basteln – mit Ostern verbinden wir bestimmte Traditionen und Rituale, die dieses Fest besonders machen. Aber woher stammt eigentlich die Oster-Symbolik? Ostern stammt ursprünglich aus der christlichen Tradition. Die Symbole „Hase“ und „Ei“ gibt es jedoch schon viel länger. Sie gelten seit Urzeiten als Sinnbild für Fruchtbarkeit und den Beginn neuen Lebens. Erst Ende des 19. Jahrhunderts setzte sich

der Hase durch und ist seitdem nicht mehr vom Osterfest wegzudenken. Jedoch wird nicht überall dem Hasen zu Ostern alle Ehre erwiesen. Aufgrund einer Kaninchenplage sind sie in Australien eher unbeliebt. Deshalb wurde kurzerhand der beheimatete Bilby zum Ostersymbol erkoren. Weitere Bräuche: zum Beispiel schöpfen australische Paare an Ostern Wasser aus einem Bach und besprengen sich damit am Tag ihrer Hochzeit – dadurch erhoffen sie sich eine glückliche Ehe. Eine ähn-



liche Tradition findet man auch in Ungarn oder Tschechien: Dort werden Frauen zu Ostern von Männern mit Wasser oder Parfum besprengt,

damit sie im darauffolgenden Jahr glücklich und gesund sind.

Foto: Kraft Foods/spp-o

Ein frohes Osterfest

wünschen wir allen Kunden, Geschäftsfreunden und Bekannten

Taxi-Mietwagenservice

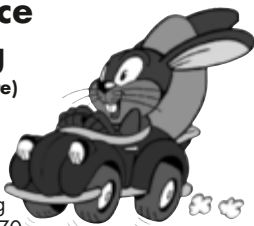
Krankenbeförderung

(auch Rollstuhl- und Tragestuhltransporte)

Elektro- & Hausservice

Peter Zachow

Fritz-Reuter-Straße 2 a · 19399 Goldberg
Tel. 038736/42112 · Mobil 01732451270



Frohe Osterfeiertage

wünschen wir allen Kunden,
Freunden und Bekannten.

**Augenoptik
Günter Sikau**



Goldberg
Tel.: 03 87 36/4 11 84



Ein frohes Osterfest
im Kreise Ihrer Familie und
Freunde wünscht Ihnen

ASH

**Agro-Service und
Handels GmbH Parchim**

19370 Parchim
Möderitzer Weg 53 – 55
Tel.: 0 38 71/63 21-0



Ein frohes und erholsames Osterfest wünscht Ihnen

**Sanitärfachausstellung
Heizung / Sanitär / Solar**

Gerd Grade

Crivitzer Chaussee 45 a · 19399 Techentin
Tel.: 03 87 36-42 446 · Fax: 44 287



Ein frohes Osterfest

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Osterfest

MADAUS GBR
Heizung • Sanitär • Solar



038736 - 41884
www.Madaus-Haustechnik.de

Ulrich Madaus • Crivitzer Chaussee 6 • 19399 Goldberg

VIESMANN



Ihre neue Heizung bezahlt sich selbst!



Jetzt modernisieren und profitieren

- Heizkosten bis zu 30% senken
- Geringere Wartungs- und Reparaturkosten
- Deutlich weniger Stromverbrauch
- Handwerkerleistung steuerlich absetzbar

Effizientes Gas-Brennwert-Kompaktgerät Vitodens 222-W ab 59,- €/Monat

- Mit stromsparender Hocheffizienz-Gleichstrompumpe
- Einfach zu bedienende neue Regelung mit Klartext- und Grafikanzeige
- Integrierter Edelstahl-Trinkwasser-Ladespeicher
- Heizung frei Haus geliefert für nur 3 499,- € inkl. MwSt. zzgl. Abgassystem und Montage, gültig bis 30.04.2013

nur 59,- €/Monat*

*günstig finanzieren ab 59,- €/Monat bei 100,- € Anzahlung, eff. Jahreszins 7,9% und einer Laufzeit von 72 Monaten. Ein Angebot der Creditplus Bank

**Interessiert?
Wir freuen uns
auf Ihren Anruf.**

GEBR. SCHWEDER Baustoffhandels GbR

Plauer Baustoffmarkt

19395 Plau am See

Lübzer Chaussee 1a • Tel. 038735/49101 • Fax 49102

e-mail: plauerbaustoffmarkt@t-online.de

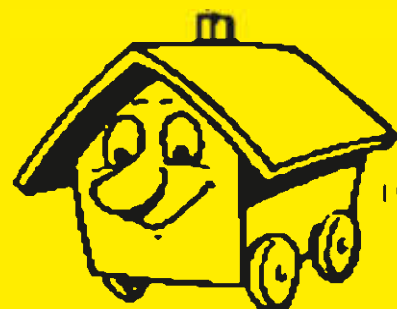
www.plauerbaustoffmarkt.de

Krakower Baustoffmarkt

18292 Krakow am See

Am Altdorfer See 1 • Tel./Fax 038457/24140/24145

e-mail: krakowerbaustoffmarkt@t-online.de • www.krakowerbaustoffmarkt.de



**Ihr Partner für Baustoffe
in Plau am See und Krakow am See**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Allen Kunden ein frohes und sonniges Osterfest



Ein frohes Osterfest und allzeit gute Fahrt

wünschen wir
allen Kunden
und
Geschäfts-
partnern.

Ihr Team vom



Wir lieben Autos.

Autohaus Alfred Schmidt OHG

19386 Lübz • Goethestr. 12 • Tel. (03 87 31) 51 70
19399 Goldberg • Neue Hoffnung 1 • (03 87 36) 4 18 74

ISUZU

Vodafone Shop Goldberg

Festnetz telefonieren,
so lange wie Sie wollen!

TOP

Unbegrenzte Orts- und Ferngespräche ins
deutsche Festnetz

TOP

Sie behalten Ihre jetzige Rufnummer!

TIP

Unbegrenzt ins Vodafone Netz telefonieren
für nur 10€ extra im Monat

Vodafone Shop, Lange Str. 110, Goldberg

Verbindet Generationen!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Ihren Lieben
immer nah sein.

Die Vodafone Zuhause FestnetzFlat für
unbegrenzt Telefonieren ins deutsche
Festnetz.



power to you



*Allen Kunden und Geschäftspartnern
ein frohes und sonniges Osterfest!*